

Gemeinde Ingenbohl 6440 Brunnen

VORANSCHLAG UND FINANZPLAN 2021 – 2024

GVB GEWERBEVEREIN BRUNNEN-INGENBOHL

Liebe Brunnenröschen, liebe Brunnen!

Unsere Gemeinde hat viel zu bieten. Auf die wichtigsten Dinge möchten wir unsere Voranschläge für 2021 bis 2024 setzen. Bei einem guten Glas Wein einen gemütlichen Abend verbringen und sich bei einem Spaziergang durch die Strassen entspannen – auch das Einkufen kommt hier nicht zu kurz – bei uns finden Sie einfach alles!

Damit das so bleibt, ist es wichtig, das notwendige finanzielle zu unterstützen. Beizugende freibleiben sollen Sie dann erwarten. Die letzten Freitagstage freuen sich auf Ihren Besuch.

Ist nichts anderes vermerkt, sind die Rabatte einstellbar bis 30. Oktober 2021. Diese sind nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.

Betschart Elektro 10% Rabatt Angebot gültig vom 1.1.2021 bis 30.10.2021 Betschartstrasse 10, Telefon 052 820 10 10, info@betschart.ch	Boutique nové 10% Rabatt auf alle Waren Boutique nové, Telefon 052 820 10 10, info@boutique-nove.ch	Import Optik 10% Rabatt auf alle Waren Import Optik, Telefon 052 820 10 10, info@import-optik.ch	denimstore.ch 10% Rabatt auf alle Waren denimstore.ch, Telefon 052 820 10 10, info@denimstore.ch
JAUCH & OPTIK 10% Rabatt auf alle Waren Jauch & Optik, Telefon 052 820 10 10, info@jauch-optik.ch	MR. PLYSS 10% Rabatt auf alle Waren Mr. Plyss, Telefon 052 820 10 10, info@mr-plyss.ch	rilex 10% Rabatt auf alle Waren Rilex, Telefon 052 820 10 10, info@rilex.ch	SCHERBERT 10% Rabatt auf alle Waren Scherbert, Telefon 052 820 10 10, info@scherbert.ch
Schmuckschmiede Anja Camenzind 10% Rabatt auf alle Waren Schmuckschmiede Anja Camenzind, Telefon 052 820 10 10, info@schmuckschmiede-anja-camenzind.ch	Sonjas Brunnen Boutique 10% Rabatt auf alle Waren Sonjas Brunnen Boutique, Telefon 052 820 10 10, info@sonjas-brunnen-boutique.ch	Victorinox 10% Rabatt auf alle Waren Victorinox, Telefon 052 820 10 10, info@victorinox.ch	

**Gemeinde Ingenbohl
6440 Brunnen**

Entsorgungskalender

1. Januar bis 31. Dezember 2021

Haus-Kehricht - Alle nicht wiederverwertbaren und unglütigen Abfälle in den vorgeschriebenen Behältnissen bereitstellen. - In offiziellen Kehrichtsäcken des ZKRi - Überfüllte Kehrichtsäcke werden nicht abgeführt. - Kehricht kann auch gegen Bezahlung mit Karte nach Gewicht bei der Sammelstelle Wintersried sowie bei der KUST Goldau entsorgt werden. - Chip für Container sind unter www.zkri.ch anzumelden und werden durch den ZKRi montiert. Kehrichtsäcke erst am Abfuhrtag bereitstellen.	Abfuhrtag: Route A: Mo, ab 06.30 Uhr Route B: Di, ab 06.30 Uhr Sammelrouten: → siehe Rückseite Verschiebedaten: Route A Di, 26.05.2021 Mi, 26.05.2021 Di, 02.11.2021 Route B keine
Sperrgut Möbel Altholz - Sperrgut wie folgt gebündelt: 50x50x150 cm oder 70x70x70 cm (max. 20 kg) und mit einer offiziellen Sperrgutmarke versehen - Sperrgut in Schachteln, Kästen oder Körben (sofern sie den Massen entsprechen) wird ebenfalls mitgenommen. - Nicht mitgenommen werden: Bauschutt, Steine, Flüssigkeiten und Materialien, die gesondert werden müssen. - Noch brauchbare Stücke an Flohmärkte oder ins Brockenhaus bringen.	Sperrgut ist der normalen Kehrichtabfuhr mitzugeben oder gegen eine Gebühr bei: - Sammelstelle Wintersried, 50 Rp./kg - KUST Goldau (siehe www.zkri.ch) - Agro Energie Ibach - Mittwoch 13.30 – 17.30 - Samstag 09.00 – 11.30
Feuerlöscher - Alle Feuerlöscher sind den Verkaufsstellen zurück zu bringen. - Kostenlose Annahme von Feuerlöschern auf der Wertstoff-Sammelstelle Wintersried, unabhängig von Alter, Gewicht, Grösse, Inhalt und Marke.	Rückgabe an die Verkaufsstelle oder bei den Batteriesammelstellen: - Gemeindeparkplatz - Rosengartenstrasse - Bahnhof - Wintersried
Batterien - Batterien gehören nie in den Kehricht (enthalten giftige Schwermetalle) - Batterien werden wiederverwertet	Rückgabe an die Verkaufsstelle oder bei den Batteriesammelstellen: - Gemeindeparkplatz - Rosengartenstrasse - Bahnhof - Wintersried Autobatterien zurück an die

Als Beilage im Voranschlag enthalten

Gemeindeversammlung

Montag, 14. Dezember 2020,
um 20.00 Uhr, in der Aula, 6440 Brunnen

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur Generalversammlung	2
1 Harmonisiertes Rechnungsmodell 2 (HRM2)	3
1.1 Einleitung	3
1.2 Ausgangslage	3
1.3 Steigerung von Informationsgehalt und Transparenz in der Rechnungslegung	3
1.4 Neuerungen im Voranschlag und Finanzplan	3
1.5 Auswirkungen auf die Eröffnungsbilanz	3
2 Überblick Voranschlag 2021	4
2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat	4
2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	6
2.3 Gesamtübersicht 2021 – 2024	7
2.4 Wesentliche Abweichungen	8
3 Erfolgsrechnung 2021 – 2024	10
3.1 Gestufter Erfolgsausweis	10
3.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	11
3.3 Erfolgsrechnung	12
4 Investitionsrechnung 2021 – 2024	28
4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	28
4.2 Investitionsrechnung	29
5 Kennzahlen 2021 – 2024	32
6 Feuerwehersatzabgabe	33
7 Nachkredite zulasten der Rechnung 2020	34
8 Zielsetzungen 2021	35
9 Informationen an die Bevölkerung	37

Einladung

**zur Gemeindeversammlung Ingenbohl, 6440 Brunnen,
vom Montag, 14. Dezember 2020, um 20.00 Uhr, in der Aula, Brunnen**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
2. Vorlage des Voranschlags 2021 und Festlegung des Steuerfusses
– Antrag des Gemeinderats
(Referentin: Frau Säckelmeister Antonia Betschart)
3. Finanzplan 2022 bis 2024
(Referentin: Frau Säckelmeister Antonia Betschart)
4. Nachkredite zur Rechnung 2020
(Referentin: Frau Säckelmeister Antonia Betschart)

Die Botschaft wird an alle Haushaltungen verteilt. Weitere Exemplare können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Eine detailliertere Erfolgsrechnung wird auf der Webseite der Gemeinde Ingenbohl, www.brunnen.ch, aufgeschaltet.

Brunnen, im November 2020

Gemeinderat Ingenbohl
6440 Brunnen

Die Gemeindepräsidentin:
Irène May

Der Gemeindeschreiber:
Aldo Moschetti

1 Harmonisiertes Rechnungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Einleitung

Mit dem Ziel einer möglichst harmonisierten Rechnungslegung in allen Kantonen und Gemeinden hat die Konferenz der kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren (FDK) im Januar 2008 das Handbuch Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden HRM2 verabschiedet. Bei der Ausarbeitung orientierte sich die FDK unter anderem an den International Public Sector Standards (IPSAS), hat jedoch verschiedene Erleichterungen vorgesehen. Das Handbuch HRM2 ersetzt die Fachempfehlungen FDK aus dem Jahr 1981 (HRM1) und enthält 20 Fachempfehlungen zur öffentlichen Rechnungslegung sowie einen neuen Kontenrahmen.

1.2 Ausgangslage

Die Schwyzer Bezirke und Gemeinden erhalten per 1. Januar 2021 neue – auf HRM2 abgestimmte – Rechnungslegungsvorschriften. Der Kantonsrat hat mit Beschluss vom 30. Mai 2018 das neue Finanzhaushaltsgesetz für die Bezirke und Gemeinden verabschiedet (SRSZ, 153.100). Das Gesetz regelt die Steuerung der Finanzen, die Ausgaben und deren Bewilligung sowie die Rechnungslegung und kommt mit dem vorliegenden Voranschlag und Finanzplan erstmals zur Anwendung.

1.3 Steigerung von Informationsgehalt und Transparenz in der Rechnungslegung

Mit den neuen Rechnungslegungsvorschriften soll den Behörden, aber auch der Öffentlichkeit, ein klares und wahrheitsgetreues Bild der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermittelt werden. Im Sinne einer allgemeinen Zielsetzung soll damit der Grundsatz der «true and fair view» in der Rechnungslegung verfolgt werden. Die Rechnungslegung richtet sich nach HRM2, welches einen neuen Kontenplan, die konsequente Anwendung der periodengerechten Abgrenzungen und transparentere Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze vorsieht.

1.4 Neuerungen im Voranschlag und Finanzplan

Mit HRM2 werden im Wesentlichen die folgenden Neuerungen beim Voranschlag und Finanzplan eingeführt:

- Die Jahresrechnung orientiert sich an den Bezeichnungen der Privatwirtschaft mit Erfolgsrechnung und Bilanz.
- Die Erfolgsrechnung wird neu dreistufig dargestellt (betriebliches Ergebnis, Finanzergebnis und ausserordentliches Ergebnis).
- Die Konten gliedern sich nach Aufgaben (funktionale Gliederung) und innerhalb diesen nach dem Kontenrahmen des harmonisierten Rechnungsmodells. In der ordentlichen Darstellung wird nach Hauptkonten zusammengefasst.
- Die Finanzplanjahre werden tabellarisch dem zu genehmigenden Voranschlag gegenübergestellt und in einem umfassenden Finanzplan dargestellt.
- Für die Beurteilung der Finanzlage sind Finanzkennzahlen definiert, die sowohl für die interne Führung, für Kapitalgeber, für die Finanzstatistik (Bund) wie auch für die Öffentlichkeit und die Politik verständlich sind.
- HRM2 schafft erstmals einen einheitlichen Kontenrahmen über sämtliche Stufen (Bund, Kantone, Bezirke, Gemeinden).

1.5 Auswirkungen auf die Eröffnungsbilanz

Buchhalterische Auswirkungen werden sich in Bewertungsanpassungen (Bewertung des Finanzvermögens zum Verkehrswert, Bereinigungen und Umgliederungen im Finanz- und Verwaltungsvermögen, Periodenabgrenzungen, Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen) im Rahmen der Eröffnungsbilanz nach HRM2 per 1. Januar 2021 ergeben. Diese liegen in der Natur des Wechsels der Rechnungslegung und haben keine direkten finanziellen Auswirkungen.

2 Überblick Voranschlag 2021

2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 44'425'800 und einem Gesamtertrag von CHF 44'542'300 sieht der Voranschlag 2021 einen Ertragsüberschuss von CHF 116'500 vor. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 9'815'000.

Das ist, in zwei Sätzen zusammengefasst, der Voranschlag 2021. Der Voranschlag entspricht dem neuen Rechnungslegungsstand HRM2. Dadurch ergeben sich einige Darstellungsänderungen und ein Vergleich mit Vorjahreszahlen ist kaum möglich (und fehlt deshalb).

Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten

Dem Voranschlag liegt ein Steuerfuss von 165 % zugrunde. Der Gemeinderat hat nach eingehender Diskussion entschieden, den Steuerfuss beizubehalten. Folgende Faktoren haben zu unserem Beschluss geführt:

- Die Auswirkungen der Corona-Pandemie werden nicht nur im Jahr 2021 sondern auch in den Folgejahren spürbar sein.
- Die rege Bautätigkeit wird zu Wachstum führen, und zwar beim Ertrag und beim Aufwand.
- Trotz diesem Wachstum rechnen wir für 2021 mit weniger Steuerertrag sowohl bei den natürlichen wie auch juristischen Personen im Rechnungsjahr wie auch aus den Vorjahren. Insgesamt wird mit einem Minderertrag gegenüber dem Voranschlag 2020 von CHF 1.47 Mio. gerechnet.
- Der Finanzplan für 2021 des Voranschlages 2020 sah bei einem Gesamtaufwand von CHF 43.9 Mio. und einem Gesamtertrag von CHF 45.7 Mio. einen Überschuss von CHF 1.8 Mio. vor. Ein Jahr später sehen wir: Der Aufwand wird etwas höher und der Ertrag deutlich tiefer ausfallen.
- Der knappe Überschuss ist hauptsächlich auf die höheren Beiträge aus dem innerkantonalen Finanzausgleich zurückzuführen (zusätzliche Steuerkraftabschöpfung von CHF 484'700 bei um CHF 113'800 tieferen Grundstückgewinnsteuer).
- Der Gemeinderat legt weiterhin grosses Gewicht auf die Werterhaltung der Infrastruktur. Entsprechend sind sowohl in der Erfolgsrechnung wie in der Investitionsrechnung kleinere und grössere Beträge vorgesehen.
- Der Finanzbedarf für die beiden Grossprojekte «Erschliessung Brunnen Nord» und «Aufwertung Bahnhofareal» wie aber auch für die Ins-

tandhaltung der Schulliegenschaften ist weiterhin ungewiss.

- Das frei verfügbare Eigenkapital der Gemeinde Ingenbohl beträgt per 1. Januar 2020 rund CHF 16.5 Mio. Dieses Kapital wird uns bei der Finanzierung der anstehenden grossen Investitionen helfen.
- Der Voranschlag 2020 weist einen Mehrertrag von knapp CHF 900'000 aus. Die Rechnung 2020 wird voraussichtlich besser abschliessen, da wir von höheren Steuererträgen aus den Vorjahren profitieren können.
- Dieser positive Abschluss wird uns bei den weiteren Investitionsvorhaben helfen.

Es bleibt das erklärte Ziel des Gemeinderates, mit einem nachhaltigen Steuerfuss gesunde Gemeindefinanzen zu behalten und damit für künftige Herausforderungen gewappnet zu sein.

Kommentar zur finanziellen Entwicklung

Der Finanzplan sieht folgende Nettoinvestitionen vor: CHF 3'056'500 für das Jahr 2022, CHF 10'293'000 für das Jahr 2023 und für das Jahr 2024 CHF 12'828'000. Auch wenn sich vor allem bei den bereits erwähnten Grossprojekten zeitliche Verschiebungen ergeben können, so bleibt die Aufgabe und der damit verbundene Finanzbedarf bestehen.

Damit die Finanzierung von Voranschlag und Finanzplan zu vernünftigen Konditionen erfolgen kann, soll die Nettoschuld pro Einwohnerin und Einwohner den Betrag von CHF 5'000 nicht übersteigen. Bei rund 9'000 Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Ingenbohl ergibt das eine maximale Nettoschuld von CHF 45 Mio. Aktuell haben wir einen Spielraum von rund CHF 35 Mio. Vergleicht man diesen scheinbar grosszügigen Spielraum mit den geplanten Investitionen aus Voranschlag und Finanzplan, so verringert sich der Spielraum erheblich.

Kaum vorhersehbar sind die Auswirkungen der Corona-Pandemie. Welche Betriebe überleben? Wie viele Arbeitsplätze gehen verloren? Wer verliert die Arbeitsstelle und ist allenfalls auf wirtschaftliche Sozialhilfe angewiesen? Kommen wir mit einem blauen Auge davon? Der Gemeinderat ist überzeugt, dass Ingenbohl gute Voraussetzungen bietet, um beim hoffentlich baldigen Aufschwung dabei zu sein.

Der Gemeinderat will trotz Corona und den damit verbundenen Unsicherheiten Projekte realisieren, die unsere Gemeinde weiterbringen und die auch positive Impulse für unsere Wirtschaft und unser Gewerbe setzen sollen. Der Gemeinderat steht weiterhin dafür ein, die Finanzen gezielt, richtig und langfristig einzusetzen. Wir wollen unsere Handlungsspielräume effizient und wirkungsvoll ausnützen.

Die Zukunft unserer Gemeinde kann nur mit umsichtiger Planung und konkreter Ausrichtung gemeistert werden. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass mit dieser Politik das langfristige Wohl aller Einwohnerinnen und Einwohner sichergestellt werden kann. Dies erfordert vom Gemeinderat ein klares Setzen von Prioritäten, ein kompetentes Umgehen mit schwierigen Situationen und ein ständiges Hinterfragen der Zielsetzungen. Der Gemeinderat will damit unsere Gemeinde auch fit machen für künftige Herausforderungen. Gerne hofft der Gemeinderat, dass die Mitbürgerinnen und Mitbürger diese Politik einer nachhaltigen ausgelegten Entwicklung weiterhin mittragen.

Kommentar zu den Sonderrechnungen

Alterswohnheim

In der Bestandesrechnung Alterswohnheim steht im Ausgleichskonto per 1. Januar 2020 der Betrag von CHF 454'968 im Minus. Der Voranschlag sieht eine beinahe ausgeglichene Rechnung vor mit einem kleinen Aufwandüberschuss von CHF 5'400.

Die Pflegegelder werden gemäss Vorgaben der kantonalen Stelle verrechnet. Um die Rechnung mittelfristig ausgleichen zu können, ist eine Erhöhung der Pensionstaxen um CHF 5.00 pro Tag vorgesehen. Trotz dieser Anpassung liegt das Alterswohnheim Brunnen im kantonalen Vergleich im Mittelfeld.

Betreutes Wohnen

In der Bestandesrechnung Betreutes Wohnen steht im Ausgleichskonto per 1. Januar 2020 der Betrag von CHF 353'226. Der Voranschlag sieht einen Ertragsüberschuss von CHF 51'100 vor.

Abwasserbeseitigung

In der Bestandesrechnung Abwasserbeseitigung steht im Ausgleichskonto per 1. Januar 2020 der Betrag von CHF 660'088. Der Voranschlag sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 281'800 vor. Der Gemeinderat ist weiterhin bestrebt, die Kanalisation sowie die Pumpwerke instand zu halten. Gemäss der an der Abstimmung vom 21. Mai

2017 angenommenen Revision des Reglements über die Siedlungsentwässerung beträgt die Gebühr für das Abwasser pro m³ Frischwasser CHF 2.10 plus Mehrwertsteuer, pro Hausanschluss sind mindestens CHF 150 plus Mehrwertsteuer zu entrichten.

Abfallwirtschaft

In der Bestandesrechnung Abfallwirtschaft steht im Ausgleichskonto per 1. Januar 2020 der Betrag von CHF 269'999. Der Voranschlag sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 72'700 vor.

Die Gemeinde Ingenbohl hat sich für die Abfallwirtschaft dem Zweckverband Kehrrichtbeseitigung Region Innerschwyz ZKRI angeschlossen. Der ZKRI übernimmt nicht nur das Einsammeln des Kehrrichts, er koordiniert auch die Spezialsammlungen für Altglas etc. Erfreulicherweise können die Gebühren für die Kehrrichtsäcke 2021 gesenkt werden. Grünabfuhr und Recycling sind weiterhin in der Kompetenz der Gemeinde und werden durch die Kehrricht-Grundgebühren abgedeckt.

Die Frau Säckelmeister: Antonia Betschart
Der Gemeindegassier: Marcel Betschart

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt

- a. den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 116'500 zu genehmigen,
- b. den Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 9'815'000 zu genehmigen,
- c. den Steuerfuss für das Jahr 2021 auf 165 % einer Einheit festzusetzen,
- d. den Finanzplan zur Kenntnisnahme

Gemeinderat Ingenbohl
6440 Brunnen

Die Gemeindepräsidentin: Irène May
Der Gemeindegassier: Aldo Moschetti

2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2021 (Erfolgsrechnung & Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2022–2024 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als positiv und nachhaltig. Der vom Gemeinderat vorgeschlagene Steuerfuss von 165 Prozent einer Einheit beurteilen wir als notwendig.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Ertragsüberschuss von CHF 116'500 inklusive einem Steuerfuss von 165 Prozent einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von CHF 9'815'000 zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Ingenbohl

Pirmin Geisser, Präsident
Stefan Imhof
Nicole Kündig-Betschart
Alois Lüönd
Flavio Tomaschett

2.3 Gesamtübersicht 2021 - 2024

Erfolgsrechnung	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
Total Betrieblicher Aufwand	42'058'553	44'981'400	44'183'200	44'687'900	44'729'200	45'149'300
Total Betrieblicher Ertrag	-45'929'250	-45'880'000	-42'731'700	-42'959'600	-43'395'200	-43'706'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-3'870'696	-898'600	1'451'500	1'728'300	1'334'000	1'443'300
Finanzaufwand			206'600	191'800	192'000	192'200
Finanzertrag			-1'810'600	-1'810'600	-1'810'600	-1'810'600
Ergebnis aus Finanzierung			-1'604'000	-1'618'800	-1'618'600	-1'618'400
Operatives Ergebnis			-152'500	109'500	-284'600	-175'100
Ausserordentlicher Aufwand			36'000			
Ausserordentlicher Ertrag						
Ausserordentliches Ergebnis			36'000			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-3'870'696	-898'600	-116'500	109'500	-284'600	-175'100
Total Aufwand	42'058'553	44'981'400	44'425'800	44'879'700	44'921'200	45'341'500
Total Ertrag	-45'929'250	-45'880'000	-44'542'300	-44'770'200	-45'205'800	-45'516'600
Investitionsrechnung						
Total Investitionsausgaben	2'471'416	11'500'500	11'364'000	18'345'500	20'768'000	21'168'000
Total Investitionseinnahmen	-939'475	-1'300'000	-1'549'000	-15'289'000	-10'475'000	-8'340'000
Nettoinvestitionen	1'531'941	10'200'500	9'815'000	3'056'500	10'293'000	12'828'000

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung
-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

2.4 Wesentliche Abweichungen

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2021	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0120 120.313	Exekutive Dienstleistungen und Honorare			40'000	Es soll eine neue Homepage erstellt werden
0220 220.383	Allgemeine Dienste, übriges Zusätzliche Abschreibungen			36'000	Die Restkosten für die Erarbeitung des neuen Erscheinungsbildes werden zusätzlich abgeschrieben
0221 221.313	Bauverwaltung Dienstleistungen und Honorare			12'000	Migration Daten Bauverwaltung auf neuen Softwarerelease
0222 222.311	Rechenzentrum Nicht aktivierbare Anlagen			20'000	Büro ICT im Heideweg 8 soll mit einer Klimaanlage ergänzt werden
2110 2110.311	Kindergarten Nicht aktivierbare Anlagen			6'600	Erste Tranche der Lehrerpulte wird ersetzt
2120 2120.311	Primarschule Nicht aktivierbare Anlagen			24'200 64'000	Erste Tranche der Lehrerpulte wird ersetzt Zweite Tranche Hardware für Umsetzung Lehrplan 21 wird angeschafft
2140 2140.302 2140.423	Musikschulen Löhne der Lehrpersonen Schul- und Kursgelder			15'000 -15'000	Musikschule Morschach soll in Musikschule Ingenbohl integriert werden Musikschule Morschach soll in Musikschule Ingenbohl integriert werden
2170 2170.311	Schulliegenschaften Nicht aktivierbare Anlagen			65'000 50'000	Steuerung Liftanlage Schulhaus Büöl wird ersetzt Es wird ein zusätzlicher Gruppenraum erstellt
2190 2190.313	Schulleitung Dienstleistungen und Honorare			33'800	Schulverwaltungssoftware wird auf neusten Release migriert
3410 3410.424	Sport Benützungsgebühren und Dienstleistungen			-30'000	Neue Eintrittspreise berücksichtigt
3420 3420.314	Freizeit Baulicher und betrieblicher Unterhalt			17'000	Fallschutzelbelag beim Nessimspielplatz ersetzen
4121 4121.311	Alters- und Pflegeheime Nicht aktivierbare Anlagen			16'000 32'000 40'000 -175'000	Ersatz Kaffeemaschine mit Milchsystem Anschaffung Berufshosen für Pflege und Hotellerie Teilmmodernisierung Brandmeldeanlage Erhöhung Pensionstaxen um CHF 5.00 pro Tag
4121.315 4121.422	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen Spital- und Heimtaxen, Kostgelder				

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2021	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
4220 4220.315	Rettungsdienste Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen			13'000	Neufolierung SAR 1
5440 5440.301	Jugendschutz (allgemein) Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals			27'500	Zusätzliche 40 Stellenprozent
6151 6151.311	Parkplätze Nicht aktivierbare Anlagen			46'000	Ersatz Parkuhren dritte Tranche
7200 7200.314	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung) Baulicher und betrieblicher Unterhalt			72'000	Digitalisierung Pumpwerk Büöl
7900 7790.426	Raumordnung Rückerstattungen			-200'000	Abgeltung Umnutzung Liegenschaft Schilf
9100 9100.400	Allgemeine Gemeindesteuern Direkte Steuern natürliche Personen			861'000	Aufgrund von Corona wird mit weniger Steuern gerechnet; besonders aus Vorjahren
9100.401	Direkte Steuern juristische Personen			605'000	Aufgrund von Corona wird mit weniger Steuern gerechnet (Verlustverrechnung)
9300 9300.462	Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich			-484'700	Finanzausgleich
9300 9300.460	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung Ertragsanteile			113'800	Grundstückgewinnsteuer

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

3 Erfolgsrechnung 2021 - 2024

3.1 Gestufter Erfolgsausweis

Gesamtübersicht	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
30 Personalaufwand			20'732'400	20'955'600	21'154'000	21'354'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand			8'005'700	7'959'900	7'993'500	8'027'100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen			2'530'300	2'820'400	2'557'500	2'737'900
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital						
36 Transferaufwand			11'107'000	11'277'800	11'433'300	11'546'300
37 Durchlaufende Beiträge			2'500	2'500	2'500	2'500
39 Interne Verrechnungen			2'077'500	2'077'500	2'077'500	2'077'500
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital			-272'200	-401'800	-489'100	-596'400
Total Betrieblicher Aufwand			44'183'200	44'687'900	44'729'200	45'149'300
40 Fiskalertrag						
41 Regalien und KozeSSIONen			-16'619'000	-17'041'000	-17'470'900	-17'775'800
42 Entgelte			-406'000	-406'000	-406'000	-406'000
43 Verschiedene Erträge			-14'088'100	-13'894'000	-13'899'700	-13'905'600
45 Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital						
46 Transferertrag			-9'538'600	-9'538'600	-9'538'600	-9'538'600
47 Durchlaufende Beiträge			-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
49 Interne Verrechnungen			-2'077'500	-2'077'500	-2'077'500	-2'077'500
Total Betrieblicher Ertrag			-42'731'700	-42'959'600	-43'395'200	-43'706'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit			1'451'500	1'728'300	1'334'000	1'443'300
34 Finanzaufwand			206'600	191'800	192'000	192'200
44 Finanzertrag			-1'810'600	-1'810'600	-1'810'600	-1'810'600
Ergebnis aus Finanzierung			-1'604'000	-1'618'800	-1'618'600	-1'618'400
Operatives Ergebnis			-152'500	109'500	-284'600	-175'100
38 Ausserordentlicher Aufwand			36'000			
48 Ausserordentlicher Ertrag						
Ausserordentliches Ergebnis			36'000			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung			-116'500	109'500	-284'600	-175'100
Total Aufwand			44'425'800	44'879'700	44'921'200	45'341'500
Total Ertrag			-44'542'300	-44'770'200	-45'205'800	-45'516'600

3.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabebereich (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG			2'738'100	2'683'200	2'708'500	2'734'200
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT			247'400	250'900	254'800	258'500
2 BILDUNG			8'668'400	8'717'200	8'461'000	8'541'700
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			1'264'100	1'393'600	1'399'800	1'406'000
4 GESUNDHEIT			1'879'400	1'930'300	1'997'200	2'064'200
5 SOZIALE SICHERHEIT			5'895'500	5'985'300	6'077'100	6'133'400
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG			1'630'900	1'828'800	1'906'700	2'079'900
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			321'500	522'200	523'000	523'800
8 VOLKSWIRTSCHAFT			-279'700	-279'600	-279'500	-279'400
9 FINANZEN UND STEUERN			-22'482'100	-22'918'400	-23'333'200	-23'637'400
Aufwandüberschuss				109'500		
Ertragsüberschuss (-)			-116'500		-284'600	-175'100

3.3 Erfolgsrechnung

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			2'738'100	2'683'200	2'708'500	2'734'200
01	Legislative und Exekutive			630'300	633'100	633'900	635'700
0110	Legislative			95'400	95'900	96'400	96'900
30	Personalaufwand			9'800	9'800	9'800	9'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			85'600	86'100	86'600	87'100
0120	Exekutive			534'900	536'200	537'500	538'800
30	Personalaufwand			463'900	464'900	465'900	466'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			71'000	71'300	71'600	71'900
02	Allgemeine Dienste			2'107'800	2'051'100	2'074'600	2'098'500
0210	Finanz- und Steuerverwaltung			454'700	460'000	465'400	470'900
30	Personalaufwand			517'900	522'900	528'000	533'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			78'200	78'500	78'800	79'100
39	Interne Verrechnungen			4'000	4'000	4'000	4'000
42	Entgelte			-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
46	Transferertrag			-99'400	-99'400	-99'400	-99'400
49	Interne Verrechnungen			-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
0220	Allgemeine Dienste, übriges			709'400	679'800	686'200	692'700
30	Personalaufwand			570'900	576'700	582'600	588'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			132'200	132'800	133'400	134'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			22'000	22'000	22'000	22'000
38	Ausserordentlicher Aufwand			36'000			
39	Interne Verrechnungen			1'400	1'400	1'400	1'400
42	Entgelte			-13'100	-13'100	-13'200	-13'200
49	Interne Verrechnungen			-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
0221	Bauverwaltung			634'700	641'200	647'800	654'600
30	Personalaufwand			783'000	790'600	798'400	806'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			143'700	144'400	145'100	145'800

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
36	Transferaufwand			120'000	120'000	120'000	120'000
39	Interne Verrechnungen			64'000	64'000	64'000	64'000
42	Entgelte			-336'000	-337'800	-339'700	-341'500
46	Transferertrag			-60'000	-60'000	-60'000	-60'000
49	Interne Verrechnungen			-80'000	-80'000	-80'000	-80'000
0222	Rechenzentrum			609'300	613'500	617'700	621'900
30	Personalaufwand			210'600	212'700	214'800	216'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			404'700	406'900	409'000	411'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			85'600	85'500	85'500	85'500
39	Interne Verrechnungen			8'400	8'400	8'400	8'400
46	Transferertrag			-100'000	-100'000	-100'000	-100'000
0290	Verwaltungsliegenschaft Parkstrasse 1			170'000	170'500	171'100	171'700
30	Personalaufwand			37'300	37'600	37'900	38'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			58'000	58'300	58'600	58'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			83'700	83'600	83'600	83'600
42	Entgelte			-4'000	-4'000	-4'000	-4'000
44	Finanzertrag			-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
0291	Verwaltungsliegenschaft Kohlhüttenstr. 1			-34'300	-34'300	-34'300	-34'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			13'700	13'700	13'700	13'700
44	Finanzertrag			-36'000	-36'000	-36'000	-36'000
49	Interne Verrechnungen			-12'000	-12'000	-12'000	-12'000
0292	Verwaltungsliegenschaft Mettlenweg 3			1'500	1'500	1'500	1'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			14'100	14'100	14'100	14'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			27'400	27'400	27'400	27'400
49	Interne Verrechnungen			-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
0293	Verwaltungsliegenschaft Werkhof			33'700	15'200	15'200	15'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			5'200	5'200	5'200	5'200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			28'500	10'000	10'000	10'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
0294	Verwaltungsliegenschaft Aula			42'600	14'100	14'100	14'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			19'900	19'900	19'900	19'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			37'400	8'900	8'900	8'900
39	Interne Verrechnungen			3'300	3'300	3'300	3'300
44	Finanztrag			-18'000	-18'000	-18'000	-18'000
0295	Verwaltungsliegenschaft Schützenhaus			28'100	28'200	28'300	28'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			20'100	20'200	20'300	20'400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			29'500	29'500	29'500	29'500
42	Entgelte			-500	-500	-500	-500
44	Finanztrag			-3'000	-3'000	-3'000	-3'000
49	Interne Verrechnungen			-18'000	-18'000	-18'000	-18'000
0296	Verwaltungsliegenschaft Alters- und Pflegewohnheim			-488'400	-485'200	-485'100	-485'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			11'400	11'500	11'600	11'700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			256'200	259'300	259'300	259'300
49	Interne Verrechnungen			-756'000	-756'000	-756'000	-756'000
0297	Verwaltungsliegenschaft Schulhausplatz 1			-4'500	-4'500	-4'500	-4'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			5'000	5'000	5'000	5'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			5'900	5'900	5'900	5'900
49	Interne Verrechnungen			-15'400	-15'400	-15'400	-15'400
0298	Verwaltungsliegenschaft Asylwohnhaus			-59'900	-59'800	-59'700	-59'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			34'700	34'800	34'900	35'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			86'900	86'900	86'900	86'900
49	Interne Verrechnungen			-181'500	-181'500	-181'500	-181'500
0299	Verwaltungsliegenschaft im Ring 1			10'900	10'900	10'900	10'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			10'400	10'400	10'400	10'400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			18'500	18'500	18'500	18'500
49	Interne Verrechnungen			-18'000	-18'000	-18'000	-18'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT						
11	Öffentliche Sicherheit			247'400	250'900	254'800	258'500
1110	Polizei			57'300	57'600	57'900	58'200
30	Personalaufwand			57'300	57'600	57'900	58'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			2'300	2'300	2'300	2'300
				55'000	55'300	55'600	55'900
12	Rechtssprechung			24'400	24'300	24'300	24'200
1200	Rechtssprechung			24'400	24'300	24'300	24'200
30	Personalaufwand			27'700	27'700	27'700	27'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			11'700	11'700	11'700	11'700
42	Entgelte			-9'000	-9'100	-9'100	-9'200
46	Transferertrag			-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
14	Allgemeines Rechtswesen			161'100	164'400	167'900	171'300
1400	Allgemeines Rechtswesen			200'500	202'600	204'700	206'800
30	Personalaufwand			213'900	216'000	218'100	220'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			18'600	18'700	18'800	18'900
36	Transferaufwand			72'000	72'000	72'000	72'000
39	Interne Verrechnungen			19'000	19'000	19'000	19'000
42	Entgelte			-123'000	-123'100	-123'200	-123'300
1403	Betreibungsamt			-22'700	-21'500	-20'200	-18'900
30	Personalaufwand			330'300	333'500	336'700	340'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			37'000	37'100	37'200	37'300
39	Interne Verrechnungen			2'000	2'000	2'000	2'000
42	Entgelte			-370'000	-372'100	-374'100	-376'200
46	Transferertrag			-22'000	-22'000	-22'000	-22'000
1405	Zivilstandsamt			20'900	20'900	20'900	20'900
36	Transferaufwand			20'900	20'900	20'900	20'900
1406	Markt- und Wirtschaftswesen			-65'600	-65'700	-65'700	-65'800
41	Regalien und Konzessionen			-56'000	-56'000	-56'000	-56'000
42	Entgelte			-9'600	-9'700	-9'700	-9'800

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
1409	Kataster- und Vermessungswesen			28'000	28'100	28'200	28'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			28'000	28'100	28'200	28'300
15	Feuerwehr						
1500	Feuerwehr						
30	Personalaufwand			219'900	220'500	221'100	221'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			221'700	222'700	223'700	224'700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			43'900	50'200	50'200	75'200
34	Finanzaufwand			600	600	600	600
39	Interne Verrechnungen			9'500	9'500	9'500	9'500
42	Entgelte			-515'000	-516'700	-518'300	-520'000
46	Transferertrag			-4'000	-4'000	-4'000	-4'000
49	Interne Verrechnungen			-13'200	-13'200	-13'200	-13'200
90	Abschluss Erfolgsrechnung			36'600	30'400	30'400	5'500
16	Verteidigung			4'600	4'600	4'700	4'800
1610	Militärische Verteidigung			-79'300	-79'200	-79'100	-79'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			39'500	39'600	39'700	39'800
36	Transferaufwand			19'300	19'300	19'300	19'300
39	Interne Verrechnungen			60'000	60'000	60'000	60'000
42	Entgelte			-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
44	Finanzertrag			-196'100	-196'100	-196'100	-196'100
1620	Zivile Verteidigung			70'300	70'200	70'200	70'200
30	Personalaufwand			9'100	9'100	9'100	9'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			24'900	24'900	24'900	24'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			20'800	20'700	20'700	20'700
36	Transferaufwand			2'000	2'000	2'000	2'000
39	Interne Verrechnungen			28'500	28'500	28'500	28'500
42	Entgelte			-500	-500	-500	-500
44	Finanzertrag			-11'000	-11'000	-11'000	-11'000
46	Transferertrag			-3'500	-3'500	-3'500	-3'500

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
1621	Sanitätsdienstliches Ersteinsetzelement (SEE)			13'600	13'600	13'600	13'600
30	Personalaufwand			9'900	9'900	9'900	9'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			7'100	7'100	7'100	7'100
39	Interne Verrechnungen			6'600	6'600	6'600	6'600
46	Transferertrag			-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
2	BILDUNG			8'668'400	8'717'200	8'461'000	8'541'700
21	Obligatorische Schule			7'935'400	7'984'200	7'728'000	7'808'700
2110	Kindergarten			990'600	1'007'600	1'019'800	1'032'100
30	Personalaufwand			1'209'900	1'226'800	1'238'900	1'251'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			49'200	49'300	49'400	49'500
36	Transferaufwand			3'000	3'000	3'000	3'000
39	Interne Verrechnungen			10'000	10'000	10'000	10'000
46	Transferertrag			-281'500	-281'500	-281'500	-281'500
2120	Primarschule			4'308'700	4'344'000	4'392'500	4'441'500
30	Personalaufwand			4'632'900	4'698'100	4'744'700	4'791'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			479'200	449'300	451'200	453'100
36	Transferaufwand			46'800	46'800	46'800	46'800
46	Transferertrag			-850'200	-850'200	-850'200	-850'200
2140	Musikschulen			376'200	385'300	391'700	398'200
30	Personalaufwand			640'100	649'200	655'600	662'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			23'400	23'400	23'400	23'400
36	Transferaufwand			11'200	11'200	11'200	11'200
42	Entgelte			-298'500	-298'500	-298'500	-298'500
2170	Schulliegenschaften			1'270'500	1'250'900	944'200	949'200
30	Personalaufwand			307'600	310'500	313'400	316'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			478'700	445'900	447'900	449'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			500'200	510'500	198'900	198'900
39	Interne Verrechnungen			30'000	30'000	30'000	30'000
42	Entgelte			-7'000	-7'000	-7'000	-7'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
44	Finanzertrag			-6'000	-6'000	-6'000	-6'000
46	Transferertrag			-23'000	-23'000	-23'000	-23'000
49	Interne Verrechnungen			-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
2171	Sporthalle			205'200	206'100	183'400	185'100
30	Personalaufwand			129'600	130'800	132'100	133'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			80'900	81'300	81'700	82'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			60'800	60'100	35'700	35'700
39	Interne Verrechnungen			3'400	3'400	3'400	3'400
42	Entgelte			-500	-500	-500	-500
44	Finanzertrag			-4'000	-4'000	-4'000	-4'000
46	Transferertrag			-65'000	-65'000	-65'000	-65'000
2180	Tagesbetreuung			77'700	78'000	78'300	78'600
30	Personalaufwand			19'100	19'300	19'500	19'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			23'100	23'200	23'300	23'400
36	Transferaufwand			10'000	10'000	10'000	10'000
39	Interne Verrechnungen			45'000	45'000	45'000	45'000
46	Transferertrag			-19'500	-19'500	-19'500	-19'500
2190	Schulleitung			542'500	546'900	551'300	555'800
30	Personalaufwand			455'200	459'300	463'400	467'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			87'300	87'600	87'900	88'200
2191	Obligatorische, Schule, n.a.g.			164'000	165'400	166'800	168'200
30	Personalaufwand			125'200	126'500	127'800	129'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			38'800	38'900	39'000	39'100
22	Sonderschulung			728'000	728'000	728'000	728'000
2200	Sonderschulung			728'000	728'000	728'000	728'000
36	Transferaufwand			728'000	728'000	728'000	728'000
29	Übriges Bildungswesen			5'000	5'000	5'000	5'000
2990	Bildung, n.a.g.			5'000	5'000	5'000	5'000
36	Transferaufwand			5'000	5'000	5'000	5'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			1'264'100	1'393'600	1'399'800	1'406'000
31	Kulturerbe			12'000	12'000	12'000	12'000
3110	Museen und bildende Kunst			12'000	12'000	12'000	12'000
36	Transferaufwand			12'000	12'000	12'000	12'000
32	Kultur, übriges			199'300	199'800	200'300	200'800
3210	Bibliotheken und Literatur			1'000	1'000	1'000	1'000
36	Transferaufwand			1'000	1'000	1'000	1'000
3220	Musik und Theater			48'000	48'000	48'000	48'000
36	Transferaufwand			48'000	48'000	48'000	48'000
3290	Kultur, n.a.g.			150'300	150'800	151'300	151'800
30	Personalaufwand			2'300	2'300	2'300	2'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			100'000	100'500	101'000	101'500
36	Transferaufwand			48'000	48'000	48'000	48'000
34	Sport und Freizeit			1'052'800	1'181'800	1'187'500	1'193'200
3410	Sport			650'600	665'600	670'700	675'800
30	Personalaufwand			383'800	387'600	391'400	395'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			338'800	340'100	341'400	342'700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			172'300	172'200	172'200	172'200
34	Finanzaufwand			1'000	1'000	1'000	1'000
36	Transferaufwand			185'300	195'300	195'300	195'300
39	Interne Verrechnungen			47'300	47'300	47'300	47'300
42	Entgelte			-338'800	-338'800	-338'800	-338'800
44	Finanzertrag			-64'100	-64'100	-64'100	-64'100
46	Transferertrag			-30'000	-30'000	-30'000	-30'000
49	Interne Verrechnungen			-45'000	-45'000	-45'000	-45'000
3411	Bootschafen			-32'000	-31'900	-31'800	-31'700
30	Personalaufwand			7'200	7'300	7'400	7'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			34'000	34'000	34'000	34'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			21'300	21'300	21'300	21'300
37	Durchlaufende Beiträge			2'500	2'500	2'500	2'500
39	Interne Verrechnungen			35'000	35'000	35'000	35'000
42	Entgelte			-4'500	-4'500	-4'500	-4'500
44	Finanzertrag			-125'000	-125'000	-125'000	-125'000
47	Durchlaufende Beiträge			-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
3420	Freizeit			266'400	391'500	391'800	392'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			70'200	70'500	70'800	71'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			164'200	289'000	289'000	289'000
34	Finanzaufwand			3'000	3'000	3'000	3'000
36	Transferaufwand			19'000	19'000	19'000	19'000
39	Interne Verrechnungen			20'000	20'000	20'000	20'000
46	Transferertrag			-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
3422	Seebad			167'800	156'600	156'800	157'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			56'800	57'000	57'200	57'400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			146'000	134'600	134'600	134'600
39	Interne Verrechnungen			30'000	30'000	30'000	30'000
42	Entgelte			-50'000	-50'000	-50'000	-50'000
44	Finanzertrag			-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
4	GESUNDHEIT			1'879'400	1'930'300	1'997'200	2'064'200
41	Kranken- und Pflegeheime			1'060'000	1'123'600	1'190'300	1'257'100
4120	Pflegefinanzierung			1'060'000	1'123'600	1'190'300	1'257'100
36	Transferaufwand			1'060'000	1'123'600	1'190'300	1'257'100
4121	Alters- und Pflegeheime						
30	Personalaufwand			7'598'800	7'672'600	7'747'100	7'822'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			1'504'800	1'511'900	1'519'000	1'526'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			3'500	19'400	19'400	19'400
39	Interne Verrechnungen			797'000	797'000	797'000	797'000
42	Entgelte			-9'736'500	-9'736'500	-9'736'500	-9'736'500

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
44	Finanztrag			-51'200	-51'200	-51'200	-51'200
49	Interne Verrechnungen			-111'000	-111'000	-111'000	-111'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung			-5'400	-102'200	-183'800	-266'100
4122	Betreutes Wohnen						
30	Personalaufwand			140'500	141'900	143'300	144'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			528'800	529'600	530'400	531'200
39	Interne Verrechnungen			113'000	113'000	113'000	113'000
42	Entgelte			-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
44	Finanztrag			-762'000	-762'000	-762'000	-762'000
49	Interne Verrechnungen			-56'400	-56'400	-56'400	-56'400
90	Abschluss Erfolgsrechnung			51'100	48'900	46'700	44'500
42	Ambulante Krankenpflege			779'900	767'000	767'000	767'000
4210	Ambulante Krankenpflege			755'200	755'200	755'200	755'200
36	Transferaufwand			755'200	755'200	755'200	755'200
4220	Rettungsdienste			24'700	11'800	11'800	11'800
30	Personalaufwand			20'500	20'500	20'500	20'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			25'600	12'700	12'700	12'700
39	Interne Verrechnungen			8'600	8'600	8'600	8'600
42	Entgelte			-7'000	-7'000	-7'000	-7'000
46	Transferertrag			-23'000	-23'000	-23'000	-23'000
43	Gesundheitsprävention			32'500	32'700	32'900	33'100
4330	Schulgesundheitsdienst			32'500	32'700	32'900	33'100
30	Personalaufwand			7'000	7'100	7'200	7'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			25'500	25'600	25'700	25'800
49	Gesundheitswesen			7'000	7'000	7'000	7'000
4900	Gesundheitswesen, n.a.g			7'000	7'000	7'000	7'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			7'000	7'000	7'000	7'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
5	SOZIALE SICHERHEIT			5'895'500	5'985'300	6'077'100	6'133'400
51	Krankheit und Unfall			635'000	653'600	671'400	687'000
5120	Prämienvverbilligung			635'000	653'600	671'400	687'000
36	Transferaufwand			635'000	653'600	671'400	687'000
52	Invalidität			420'000	420'000	420'000	420'000
5220	Ergänzungsleistungen IV			420'000	420'000	420'000	420'000
36	Transferaufwand			420'000	420'000	420'000	420'000
53	Alter + Hinterlassene, Invalidität			1'433'900	1'495'200	1'559'300	1'590'000
5320	Ergänzungsleistung AHV / IV			1'395'000	1'456'200	1'520'200	1'550'800
36	Transferaufwand			1'395'000	1'456'200	1'520'200	1'550'800
5330	Leistungen an Pensionierte			38'900	39'000	39'100	39'200
30	Personalaufwand			38'900	39'000	39'100	39'200
54	Familie und Jugend			392'600	394'600	396'600	398'600
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso			40'000	40'200	40'400	40'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			40'000	40'200	40'400	40'600
36	Transferaufwand			125'000	125'000	125'000	125'000
46	Transferertrag			-125'000	-125'000	-125'000	-125'000
5440	Jugendschutz (allgemein)			352'600	354'400	356'200	358'000
30	Personalaufwand			183'400	185'100	186'800	188'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			45'200	45'300	45'400	45'500
36	Transferaufwand			113'700	113'700	113'700	113'700
39	Interne Verrechnungen			29'300	29'300	29'300	29'300
42	Entgelte			-4'000	-4'000	-4'000	-4'000
46	Transferertrag			-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
57	Sozialhilfe und Asylwesen			3'014'000	3'021'900	3'029'800	3'037'800
5720	Wirtschaftliche Hilfe			1'850'000	1'850'800	1'851'600	1'852'400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			150'000	150'800	151'600	152'400

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
36	Transferaufwand			2'710'000	2'710'000	2'710'000	2'710'000
46	Transferertrag			-1'010'000	-1'010'000	-1'010'000	-1'010'000
5730	Asylwesen			582'700	584'500	586'300	588'100
30	Personalaufwand			123'300	124'500	125'700	126'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			197'500	198'100	198'700	199'300
36	Transferaufwand			620'000	620'000	620'000	620'000
39	Interne Verrechnungen			266'900	266'900	266'900	266'900
46	Transferertrag			-625'000	-625'000	-625'000	-625'000
5790	Fürsorge, übriges			581'300	586'600	591'900	597'300
30	Personalaufwand			530'300	535'500	540'700	546'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			54'300	54'400	54'500	54'600
36	Transferaufwand			29'700	29'700	29'700	29'700
39	Interne Verrechnungen			4'000	4'000	4'000	4'000
42	Entgelte			-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
46	Transferertrag			-35'500	-35'500	-35'500	-35'500
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG			1'630'900	1'824'800	1'906'700	2'079'900
61	Strassenverkehr			913'800	1'103'200	1'173'600	1'278'100
6150	Gemeindestrassen			1'265'900	1'455'100	1'525'200	1'629'400
30	Personalaufwand			759'000	766'200	773'500	780'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			667'000	670'300	673'600	676'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			571'600	740'900	800'400	894'000
34	Finanzaufwand			1'000	1'000	1'000	1'000
36	Transferaufwand				9'400	9'400	9'400
39	Interne Verrechnungen			1'300	1'300	1'300	1'300
42	Entgelte			-45'000	-45'000	-45'000	-45'000
44	Finanzertrag			-12'000	-12'000	-12'000	-12'000
46	Transferertrag			-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
49	Interne Verrechnungen			-675'000	-675'000	-675'000	-675'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
6151	Parkplätze			-352'100	-351'900	-351'600	-351'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			58'000	58'300	58'600	58'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			29'900	29'800	29'800	29'800
44	Finanztrag			-440'000	-440'000	-440'000	-440'000
62	Öffentlicher Verkehr			717'100	721'600	733'100	801'800
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur			100	100	100	68'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			100	100	100	100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen						68'200
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr			717'000	721'000	732'000	732'000
36	Transferaufwand			717'000	721'000	732'000	732'000
6290	Öffentlicher Verkehr, n.a.g.				500	1'000	1'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			98'000	98'500	99'000	99'500
42	Entgelte			-98'000	-98'000	-98'000	-98'000
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			321'500	522'200	523'000	523'800
72	Abwasserbeseitigung						
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)						
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			436'000	438'300	440'600	442'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			95'500	115'600	114'800	108'400
36	Transferaufwand			1'005'300	1'005'300	1'005'300	1'005'300
39	Interne Verrechnungen			25'000	25'000	25'000	25'000
42	Entgelte			-1'280'000	-1'280'000	-1'280'000	-1'280'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung			-281'800	-304'200	-305'700	-301'600
73	Abfallwirtschaft						
7300	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)						
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			409'700	411'700	413'700	415'700
39	Interne Verrechnungen			150'000	150'000	150'000	150'000
42	Entgelte			-487'000	-487'000	-487'000	-487'000
90	Abschluss Erfolgsrechnung			-72'700	-74'700	-76'700	-78'700

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
74	Verbauungen			9'000	8'900	8'900	8'900
7410	Gewässerverbauungen			9'000	8'900	8'900	8'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			7'000	6'900	6'900	6'900
36	Transferaufwand			2'000	2'000	2'000	2'000
75	Arten- und Landschaftsschutz			36'800	36'800	36'800	36'800
7500	Arten- und Landschaftsschutz			36'800	36'800	36'800	36'800
30	Personalaufwand			4'100	4'100	4'100	4'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			9'200	9'200	9'200	9'200
36	Transferaufwand			24'000	24'000	24'000	24'000
42	Entgelte			-500	-500	-500	-500
77	Übriger Umweltschutz			289'700	290'100	290'500	290'900
7710	Friedhof und Bestattung			90'600	90'800	91'000	91'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			59'400	59'600	59'800	60'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			1'700	1'700	1'700	1'700
39	Interne Verrechnungen			110'000	110'000	110'000	110'000
42	Entgelte			-80'500	-80'500	-80'500	-80'500
7790	Umweltschutz, n.a.g.			199'100	199'300	199'500	199'700
30	Personalaufwand			3'000	3'000	3'000	3'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			64'100	64'300	64'500	64'700
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			10'000	10'000	10'000	10'000
36	Transferaufwand			32'000	32'000	32'000	32'000
39	Interne Verrechnungen			100'000	100'000	100'000	100'000
46	Transferertrag			-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
79	Raumordnung			-14'000	186'400	186'800	187'200
7900	Raumordnung			-14'000	186'400	186'800	187'200
30	Personalaufwand			2'300	2'300	2'300	2'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			87'500	87'900	88'300	88'700
36	Transferaufwand			61'200	61'200	61'200	61'200

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
39	Interne Verrechnungen			45'000	45'000	45'000	45'000
42	Entgelte			-210'000	-10'000	-10'000	-10'000
8	VOLKSWIRTSCHAFT			-279'700	-279'600	-279'500	-279'400
81	Landwirtschaft			1'200	1'200	1'200	1'200
8120	Strukturverbesserungen			800	800	800	800
30	Personalaufwand			800	800	800	800
8130	Produktionsverbesserung Vieh			400	400	400	400
36	Transferaufwand			400	400	400	400
84	Tourismus			500	500	500	500
8400	Tourismus			500	500	500	500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			500	500	500	500
85	Industrie, Gewerbe, Handel			68'600	68'700	68'800	68'900
8500	Industrie, Gewerbe, Handel			68'600	68'700	68'800	68'900
30	Personalaufwand			1'100	1'100	1'100	1'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			17'500	17'600	17'700	17'800
36	Transferaufwand			50'000	50'000	50'000	50'000
87	Brennstoffe und Energie			-350'000	-350'000	-350'000	-350'000
8710	Elektrizität (allgemein)			-350'000	-350'000	-350'000	-350'000
41	Regalien und Konzessionen			-350'000	-350'000	-350'000	-350'000
9	FINANZEN UND STEUERN			-22'482'100	-22'918'400	-23'333'200	-23'637'400
91	Steuern			-16'676'900	-17'098'400	-17'527'800	-17'832'200
9100	Allgemeine Einkommensteuern			-16'676'900	-17'098'400	-17'527'800	-17'832'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			100'000	100'500	101'000	101'500
34	Finanzaufwand			45'000	45'000	45'000	45'000
40	Fiskalertrag			-16'619'000	-17'041'000	-17'470'900	-17'775'800
46	Transferertrag			-202'900	-202'900	-202'900	-202'900

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
93	Finanz- und Lastenausgleich			-5'129'800	-5'129'800	-5'129'800	-5'129'800
9300	Finanz- und Lastenausgleich			-5'129'800	-5'129'800	-5'129'800	-5'129'800
46	Transferertrag			-5'129'800	-5'129'800	-5'129'800	-5'129'800
95	Ertragsanteile, übrige			-756'300	-756'300	-756'300	-756'300
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung			-756'300	-756'300	-756'300	-756'300
46	Transferertrag			-756'300	-756'300	-756'300	-756'300
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung			100'900	86'100	100'700	100'900
9610	Zinsen			84'500	69'500	69'500	69'500
34	Finanzaufwand			113'500	98'500	98'500	98'500
44	Finanzertrag			-29'000	-29'000	-29'000	-29'000
9620	Emissionskosten			3'000	3'000	3'000	3'000
34	Finanzaufwand			3'000	3'000	3'000	3'000
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens			29'600	29'800	44'400	44'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			3'200	3'200	3'200	3'200
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					14'400	14'400
34	Finanzaufwand			39'500	39'700	39'900	40'100
42	Entgelte			-1'100	-1'100	-1'100	-1'100
44	Finanzertrag			-12'000	-12'000	-12'000	-12'000
9690	Finanzvermögen, n.a.g.			-16'200	-16'200	-16'200	-16'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			5'000	5'000	5'000	5'000
44	Finanzertrag			-21'200	-21'200	-21'200	-21'200
97	Rückverteilungen			-20'000	-20'000	-20'000	-20'000
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe			-20'000	-20'000	-20'000	-20'000
46	Transferertrag			-20'000	-20'000	-20'000	-20'000

4 Investitionsrechnung 2021 - 2024

4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabebereich (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG			226'000			
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT			160'000			
2 BILDUNG			245'000	230'000	310'000	4'200'000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			5'865'000	1'926'000		
4 GESUNDHEIT				80'000		
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG			2'279'000	260'500	9'145'000	8'863'000
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			1'040'000	560'000	478'000	-235'000
9 FINANZEN UND STEUERN					360'000	
Nettoinvestition			9'815'000	3'056'500	10'293'000	12'828'000

4.2 Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			226'000			
02	Allgemeine Dienste			226'000			
0220	Allgemeine Dienste, übriges			146'000			
52	Immaterielle Anlagen			146'000			
0296	Verwaltungsliegenschaft Alters- und Pflegewohnheim			80'000			
50	Sachanlagen			80'000			
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT			160'000			
15	Feuerwehr			160'000			
1500	Feuerwehr			160'000			375'000
50	Sachanlagen			255'000			-375'000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			-95'000			
16	Verteidigung						
1620	Zivile Verteidigung						
50	Sachanlagen			65'000	65'000	65'000	65'000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			-65'000	-65'000	-65'000	-65'000
2	BILDUNG			245'000	230'000	310'000	4'200'000
21	Obligatorische Schule			245'000	230'000	310'000	4'200'000
2170	Schulliegenschaften			150'000	230'000	310'000	4'200'000
50	Sachanlagen			150'000	230'000	310'000	4'200'000
2171	Sporthalle			95'000			
50	Sachanlagen			140'000			
61	Rückerstattungen			-45'000			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			5'865'000	1'926'000		
34	Sport und Freizeit			5'865'000	1'926'000		
3420	Freizeit			2'500'000	1'926'000		
50	Sachanlagen			2'500'000	2'700'000		
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				-774'000		
3422	Seebad			3'365'000			
50	Sachanlagen			3'365'000			
4	GESUNDHEIT				80'000		
41	Kranken- und Pflegeheime				80'000		
4121	Alters- und Pflegeheime				80'000		
50	Sachanlagen				80'000		
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG			2'279'000	260'500	9'145'000	8'863'000
61	Strassenverkehr			2'073'000	10'500	8'145'000	8'613'000
6150	Gemeindestrassen			2'073'000	10'500	8'145'000	8'613'000
50	Sachanlagen			2'073'000	13'878'000	18'305'000	16'263'000
56	Eigene Investitionsbeiträge				332'500		
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				-14'200'000	-10'160'000	-7'650'000
62	Öffentlicher Verkehr			206'000	250'000	1'000'000	250'000
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur			206'000	250'000	1'000'000	250'000
50	Sachanlagen			206'000	250'000	1'000'000	250'000

Funktionale Gliederung		Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			1'040'000	560'000	478'000	-235'000
72	Abwasserbeseitigung			1'040'000	560'000	478'000	-235'000
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)			1'040'000	560'000	478'000	-235'000
50	Sachanlagen			2'384'000	810'000	728'000	15'000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			-1'344'000	-250'000	-250'000	-250'000
9	FINANZEN UND STEUERN					360'000	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung					360'000	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens					360'000	
50	Sachanlagen					360'000	

5 Kennzahlen 2021 – 2024

Entwicklung	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplan 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+) Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)			-116'500	109'500	-284'600	-175'100
		keine Berechnung, da Eigenkapital / Bilanzfehlbetrag ab 1.1.21 neu berechnet wird				
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+) Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)			7'327'600	651'200	7'843'800	10'415'200
		keine Berechnung, da Nettoschuld / Nettovermögen ab 1.1.21 neu berechnet wird				
Nettoschuld I pro Einwohner Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.						
	<u>Richtwerte</u> < 0 CHF keine 0 - 1'000 CHF geringe 1'001 - 2'500 CHF mittlere 2501 - 5'000 CHF hohe > 5'000 CHF sehr hohe Verschuldung					
Nettoverschuldungsquotient Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahresstranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.						
	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht					
Selbstfinanzierungsgrad Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.						
	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend		25.34 %	78.69 %	23.79 %	18.81 %
Selbstfinanzierungsanteil Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.						
	> 20 % gut 10 - 20 % mittel < 10 % schlecht		5.86 %	5.63 %	5.68 %	5.55 %
Zinsbelastungsanteil Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.						
	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht		0.16 %	0.16 %	0.16 %	0.16 %
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.						
	< 5 % geringe Belastung 5 - 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung		6.30 %	6.99 %	6.31 %	6.68 %
Investitionsanteil Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.						
	< 10 % schwach 10 - 20 % mittel 20 - 30 % stark > 30 % sehr stark		22.14 %	31.29 %	33.80 %	34.04 %

6 Feuerwehrersatzabgabe

Die Gemeinden erheben von den Feuerwehrpflichtigen, die in der Wohnsitzgemeinde keinen Feuerwehrdienst leisten, eine Ersatzabgabe (§ 38 der Verordnung über den Feuerschutz). Der Ertrag der Ersatzabgabe und der Entschädigung aus den Einsätzen der Feuerwehr sind zweckgebunden zu verwenden. Der Ertrag hat unter Berücksichtigung der Kantonsbeiträge und unter Vorbehalt besonderer Haushaltsvorschriften für die Gemeinden den Gesamtaufwand zu decken. Der Gemeinderat legt die Sätze der Ersatzabgabe im Rahmen dieser Vorgaben fest.

In der Bestandesrechnung Feuerwehr (Spezialfinanzierung) steht im Ausgleichskonto per 1. Januar 2020 der Betrag von CHF 637'617. Der Voranschlag 2021 sieht einen Mehrertrag von CHF 36'600 vor, der in die Spezialfinanzierung eingelegt wird. Der Gemeinderat beantragt, die Abgaben für die Feuerwehr und den Beitrag der Gebäudeeigentümer unverändert zu belassen.

Ersatzabgaben haben alle Personen zwischen dem 20. und erfülltem 52. Altersjahr zu entrichten, abgestuft nach dem Einkommen, nämlich

Steuerbares Einkommen in Franken	Ersatzabgabe
0 – 10'000	CHF 55.00
10'001 – 20'000	CHF 75.00
20'001 – 30'000	CHF 90.00
30'001 – 40'000	CHF 120.00
40'001 – 50'000	CHF 140.00
50'001 und mehr	CHF 170.00
Quellensteuerpflichtige	CHF 55.00

Gebäudeeigentümer haben 0.08 Promille vom Neubauwert als Schadenwehrbeitrag zu entrichten.

7 Nachkredite zulasten der Rechnung 2020

Laufende Rechnung

Kto-Nr.	Bezeichnung	CHF	Begründung
570.319.60	Auslagen z. L. AWH-Fonds	1'200.00	Ersatz Unterlagsboden Kapelle Alterswohnheim
620.314.30	Strassenunterhalt	6'000.00	Baumersatz Gemeindeparkplatz
	Total Nachkredite Laufende Rechnung	7'200.00	

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Nachkredite 2020 zulasten der Laufenden Rechnung:

Die RPK hat die Nachkredite geprüft und beantragt Zustimmung.

Antrag des Gemeinderates

1. Die Nachkredite zur Laufenden Rechnung 2020 von CHF 7'200.00 seien zu genehmigen.

Gemeinderat Ingenbohl
6440 Brunnen

Die Gemeindepräsidentin: Irène May
Der Gemeindeschreiber: Aldo Moschetti

8 Zielsetzungen 2021 nach Ressorts

Wir wollen ...

Präsidium:

- in unserer Gemeinde die hohe Lebensqualität erhalten, gestalten und diese für künftige Generationen sichern;
- attraktive Grundlagen für einen dynamischen Wirtschaftsstandort bieten;
- Stabilität und Sicherheit als Voraussetzung für nachhaltiges Wachstum erreichen;
- eine bürgernahe Gemeinde und eine verlässliche Partnerin sein, mit einem professionellen Auftritt nach aussen und innen;
- transparent informieren;
- der Bevölkerung und Wirtschaft geeignete Möglichkeiten bieten, sich einzubringen;
- unsere Dienstleistungen kundenorientiert und effizient erbringen;
- Brunnen Nord und die öV-Drehscheibe Bahnhofareal als Generationenprojekte umsetzen.

Finanzen und Wirtschaft:

- gesunde Gemeindefinanzen beibehalten, um die anstehenden und künftigen Herausforderungen finanziell bewältigen zu können;
- die hohen Investitionsbeträge effektiv und effizient einsetzen;
- die Zusammenarbeit mit den Partnerorganisationen in Standortförderung und -marketing weiter vertiefen;
- digitale Arbeitsmittel für Verwaltung und Behörden einführen;
- das Projekt "eSteuern.sz" weiter umsetzen.

Bildung:

- die ICT-Infrastruktur, die in Zusammenhang mit dem Lehrplan 21 zur Verfügung gestellt wird, pädagogisch sinnvoll nutzen;
- das Jahresthema "Abenteuer Geschichten" auf unterschiedliche Art umsetzen;
- das Schulprogramm für die nächsten Jahre erstellen;
- den Schulraum längerfristig planen;
- mit Auftritten von Musikschülerinnen und Musikschülern präsent sein.

Soziales:

- die Zusammenarbeit im Bereich Soziales mit beteiligten Nachbargemeinden pflegen;
- die Schulsozialarbeit konzeptionell verankern;
- die Wohnsituation, Betreuung und Integration der Asylsuchenden und Flüchtlinge im Rahmen der gesetzlichen Gegebenheiten weiterhin gewährleisten;
- im Rahmen der Jugendfachstelle ausserschulische Begegnungsangebote fördern;
- die internen Schnittstellen analysieren und deren operativen Prozesse vereinfachen.

Bau:

- uns kundenorientiert verhalten;
- eine effiziente und zeitnahe Abwicklung von Baueingaben sicherstellen;
- die Leitplanung für die Kernzone behördenverbindlich umsetzen;
- bei Baueingaben in der Kernzone uns mit dem ISOS und der Ortsbildverträglichkeit inhaltlich auseinandersetzen;
- im Rahmen von Gestaltungsplänen verdichtetes Bauen im Gleichgewicht mit hoher architektonischer Auszeichnung und Freiraumqualität anstreben;
- bei der Realisierung von Grossprojekten die öffentlichen Interessen berücksichtigen.

Liegenschaften (Bauten und Anlagen):

- den bedarfsgerechten Unterhalt der Liegenschaften mit dem Ziel des langfristigen Werterhalts vornehmen;
- die Liegenschaftenstrategie weiterführen bzw. umsetzen;
- die Schönenbuchstrasse und die Wülenstrasse (Wylerbrücke bis Ballyweg) sanieren;
- Verkehrsberuhigungsmassnahmen umsetzen;
- die Strategie Langsamverkehr und Parkierung entwickeln;
- den Generellen Entwässerungsplan (GEP) weiterführen bzw. Massnahmen umsetzen;
- mit der Ausführung 2. Etappe Seeufergestaltung beginnen;
- den Ersatzneubau Familien- und Kinderstrandbad Hopfräben bis zur Saisoneroöffnung fertigstellen;
- bei bestehenden Freizeitanlagen Mehrwerte prüfen.

Umwelt und Raumordnung:

- die Teilrevision der Nutzungsplanung zur rechtskräftigen Genehmigung bringen;
- die Kernzonenplanung (nach Behandlung der Beschwerde) zur Abstimmung und Genehmigung bringen;
- die altlastenrechtlichen Untersuchungen (Deponie Schweigacher) nach den Vorgaben des Amtes für Umweltschutz weiter vornehmen;
- die Umsetzung der im neuen Baureglement definierten Punkte bezüglich Umweltbedingungen und Umweltschutz.

Gesundheit und Sicherheit:

- Infrastruktur, Angebot und Erscheinungsbild des Alterswohnheims Brunnen entsprechend den Bedürfnissen der Bewohnerinnen und Bewohner sowie der Bevölkerung umsetzen;
- den Bewohnerinnen und Bewohnern ein Umfeld bieten, das geprägt ist von Sicherheit, Geborgenheit und Respekt;
- uns gegenüber den Bewohnerinnen und Bewohnern sowie Angehörigen wertschätzend und professionell verhalten;
- den Angehörigen durch Offenheit und Transparenz die Möglichkeit geben, sich ins Leben des Alterswohnheims Brunnen einzubringen;
- den hohen Qualitätsstandard (Pflege, Hotellerie und Verwaltung) des Alterswohnheims Brunnen garantieren und weiterentwickeln;
- den Mieterinnen und Mietern im Betreuten Wohnen den Alltag auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten gestalten, damit sie das Dasein geniessen können;
- die Informationsbroschüre "Wegweiser für Seniorinnen, Senioren und deren Angehörige" stets aktualisiert wissen;
- das Basiswissen der Feuerwehr Ingenbohl-Brunnen in der Handhabung und Technik vertiefen;
- die Ausbildung der Zivilschutzangehörigen der Gemeinde Ingenbohl in Zusammenarbeit mit dem Kanton Schwyz weiterhin durchführen.

Gesellschaft und Kultur:

- die Gemeinde Ingenbohl weiterhin als vielseitigen Veranstaltungsort fördern;
- die Tourismusorganisation "Brunnen Schwyz Marketing AG" nachhaltig stärken;
- kulturelles Schaffen, sportliche Aktivitäten und soziale Engagements der einheimischen Vereine unterstützen;
- Veranstaltungen mit regionaler bis nationaler Ausstrahlung im Rahmen der verfügbaren Mittel fördern;
- Einbürgerungsgesuche effizient und exakt überprüfen und bearbeiten.

9 Informationen an die Bevölkerung

Personelle Informationen / Veränderungen auf der Gemeindeverwaltung *

	Datum	Namen	Funktion	Geschäftsfeld	Bemerkungen
Eintritte	01.01.2020	Auf der Maur Patrizia	Sachbearbeiterin Bau-gesuche	Bau	
	01.01.2020	Reichmuth Judith	Leiterin Soziales	Soziales	
	20.01.2020	Kamer Lilian	Mitarbeiterin Sekretariat Soziales	Soziales	befristete Anstellung
	01.02.2020	Mafli Sascha	Fachspezialist IT	Finanzen	
	01.02.2020	Papay Edina	Sozialberaterin	Soziales	
	01.04.2020	Lustenberger Esther	Sozialberaterin	Soziales	
	01.05.2020	Kurmann Basil	Leiter Betreibungsamt	Präsidiales	
	01.07.2020	Moschetti Aldo	Gemeindeschreiber	Präsidiales	Anstellung durch Gemeinderat, früher Wahl durch Bevölkerung
	01.08.2020	Skrijelj Dalila	Lernende Kauffrau	Finanzen	
	01.09.2020	Ruhstaller Walter	Fachspezialist IT	Finanzen	
	01.09.2020	Uthayakumar Evon	Sozialberaterin	Soziales	
	01.11.2020	Brand Myriam	Schulsozialberaterin	Soziales	
Austritte / Pensionierung	31.01.2020	Bachmann Tamara	Sozialberaterin	Soziales	
	31.01.2020	Habegger Erich	Leiter Soziales	Soziales	
	31.01.2020	Meier Bernadette	Sozialberaterin	Soziales	
	31.03.2020	Kamer Lilian	Mitarbeiterin Sekretariat Soziales	Soziales	befristete Anstellung
	08.04.2020	Mafli Sascha	Fachspezialist IT	Finanzen	
	30.04.2020	Birchler Thomas	Praktikant Jugendarbeit	Soziales	befristete Anstellung
	31.05.2020	Auf der Maur Walter	Betreibungsbeamter	Präsidiales	Pensionierung
	31.07.2020	Papay Edina	Sozialberaterin	Soziales	
	31.07.2020	Reichlin Marco	Lernender Fachmann Betriebsunterhalt	Bau	
	31.08.2020	Grätzer Lara	Mitarbeiterin Sekretariat Soziales	Soziales	befristete Weiterbeschäftigung nach Lehre als Kauffrau
	30.09.2020	Heer Angela	Schulsozialberaterin	Soziales	
Arbeits-jubiläen	01.05.2020	Zeberg Franz	Mitarbeiter Werkdienst	Bau	20 Jahre
	01.07.2020	Wappis Werner	Werkmeister	Bau	30 Jahre
	01.08.2020	Nideröst Roland	Mitarbeiter Werkdienst	Bau	10 Jahre

* betrifft die Geschäftsfelder Bau, Finanzen, Präsidiales und Soziales (Geschäftsfeld Bildung siehe Schulblatt und Geschäftsfeld Alter siehe Heimzeitung)

Bauvorhaben

Bauten und Anlagen dürfen nur mit behördlicher Bewilligung errichtet oder geändert werden. Die Bewilligung wird im Melde-, vereinfachten oder ordentlichen Verfahren erteilt. Bauten und Anlagen werden namentlich dann geändert, wenn sie äusserlich umgestaltet, erweitert, erheblich umgebaut oder einer neuen, baupolizeilich bedeutsamen Zweckbestimmung zugeführt werden. Der Abbruch von Bauten und Anlagen ist ebenfalls bewilligungspflichtig. Bewilligungsbehörde ist der Gemeinderat bzw. die Hochbaukommission im Rahmen der ihr vom Gemeinderat übertragenen Kompetenzen. Baugesuche für alle bewilligungspflichtigen Bauten und Anlagen sind auf den offiziellen Gesuchsformularen bei der Gemeinde Ingenbohl einzureichen.

Hauskehricht und Grüntouren

Die Daten und Sammelrouten können dem Entsorgungskalender entnommen werden. Die Sammeltage für den Hauskehricht bleiben unverändert. Es ist zu beachten, dass die Kehrichtsäcke erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden dürfen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie den neuen Entsorgungskalender 2021 (siehe Beilage in der Heftmitte). Gleichzeitig finden Sie diesen auch unter www.brunnen.ch (Interessantes) oder www.brunnen.ch/umwelt-und-raumordnung/entsorgung.

Wertstoffsammelstelle Wintersried

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Ingenbohl können die Wertstoffsammelstelle Wintersried mitbenützen.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
Samstag	08.30 bis 11.30 Uhr

Neophyten

Verzichten Sie im Garten auf exotische Problempflanzen. Einige exotische Arten breiten sich explosionsartig aus und nehmen den einheimischen Pflanzen und Tieren die Lebensgrundlage. Diese sogenannten "invasiven Neophyten" können zudem Bauten des Hochwasserschutzes und Verkehrs schädigen oder die Gesundheit gefährden. Helfen Sie mit, diese Pflanzen in unserer Gemeinde zu bekämpfen. Massnahmen für die Bekämpfung finden Sie im Online-Schalter unter www.brunnen.ch (Aktuelles) oder www.brunnen.ch/umwelt-und-raumordnung/umwelt (Neophyten-Projekte).

Bäume

Bei starken Windverhältnissen und grossen Schneemengen kommt es immer wieder zu umgestürzten Bäumen und herabfallenden Ästen. Dies führt zu Schäden und Behinderungen. Wir bitten die Grundstückbesitzerinnen und -besitzer, ihren Baumbestand regelmässig auf seinen Zustand zu prüfen und nötigenfalls entsprechend schneiden zu lassen.

Bezug von kostenlosem Komposthumus

Ab dem 1. März bis November 2021 kann kostenlos Komposthumus für den Eigengebrauch bezogen werden. Das Depot befindet sich an der Gersauerstrasse 54 (beim Fussballparkplatz bei der Lienihütte), siehe www.brunnen.ch/umwelt-und-raumordnung/umwelt (Gratis-Abgabe von Komposthumus).

Gemeindefahnen

Die Gemeindefahnen sind beim Einwohneramt auf der Gemeindeverwaltung in diversen Grössen erhältlich.

Wichtige Termine / Veranstaltungskalender

Der Veranstaltungskalender muss mit grosser Vorsicht zur Kenntnis genommen werden. Aufgrund der aktuellen Lage ist es nicht sicher, ob die Veranstaltungen durchgeführt werden können. Die Veranstaltungen können sehr kurzfristig abgesagt werden.

Januar 2021	6.	Dreikönige / Greiflet
	10.	Ende Schulferien
	11.	1. Fasnachtstag
Februar 2021	11.	Schmutziger Donnerstag
	13.	Bänkli-Abig
	15.	Güdelmontag
	16.	Güeldienstag
	27.	Beginn Schulferien
März 2021	7.	Abstimmung / Ende Schulferien
April 2021	19.	Gemeindeversammlung Rechnung 2020
Mai 2021	1.	Beginn Schulferien
	16.	Ende Schulferien
	19.	Kinderspielfest Chindernetz Kanton Schwyz
	30.	slowUp Schwyz-Swiss Knife Valley
Juni 2021	13.	Abstimmung
Juli 2021	4.	Chäppeli Chilbi
	10.	Beginn Schulferien
	15.–18.	Brunner Chilbi
	31.	Dorffest
August 2021	1.	Nationalfeiertag
	13.–15.	Windweek
	20.–22.	Spettacolo / Ende Schulferien
	23.	eventuell ausserordentliche Gemeindeversammlung
September 2021	3.	Anlass für Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger
	26.	Abstimmung
Oktober 2021	2.	Beginn Schulferien
	17.	Urmiberger Chilbi / Ende Schulferien
	30.	Jungbürgerfeier
November 2021	5.–7.	Ingenbohler Chilbi
	10.	Rüttschiessen
	19.–21.	Schönenbüechler Chilbi
	27.–28.	Weihnachtsmarkt am See
	28.	Abstimmung / 1. Advent
Dezember 2021	3.–5.	Circus Knie
	13.	Gemeindeversammlung
	24.	Beginn Schulferien
Januar 2022	9.	Ende Schulferien
	10.	1. Fasnachtstag

Sämtliche Veranstaltungen können im Internet gratis und direkt unter www.brunnen.ch (Events) veröffentlicht werden.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung / Wichtige Telefonnummern

Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag 08.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

Zentrale +41 41 825 05 00
info@brunnen.ch
www.brunnen.ch

Geschäftsfeld Präsidiales

Parkstrasse 1, 6440 Brunnen

praesidiales@brunnen.ch

- Sekretariat / Gastgewerbewesen +41 41 825 05 23
- Friedhofverwaltung / Beglaubigungen +41 41 825 05 05
- Einbürgerungen +41 41 825 05 07
- Betreibungsamt +41 41 825 05 27

Geschäftsfeld Bau

Heideweg 8, 6440 Brunnen

bauamt@brunnen.ch

- Sekretariat / Reservationen / Bootsplätze /
Bauverwaltung / Abfallentsorgung +41 41 825 05 10
- Hallenbad +41 41 820 18 87
- Familien- und Kinderstrandbad Hopfräben +41 41 820 21 46
- Werkdienst (Pikettnummer) +41 79 342 05 17

Geschäftsfeld Finanzen

Parkstrasse 1, 6440 Brunnen

- Gemeindekasse / Hundesteuer +41 41 825 05 18
finanz@brunnen.ch
- Steueramt / Gebühren +41 41 825 05 21
AHV-Zweigstelle / Prämienverbilligung +41 41 825 05 17
steuern@brunnen.ch
- Einwohneramt / An- und Abmeldung /
Parkkarten / Stimmregister +41 41 825 05 14
+41 41 825 05 15
einwohnerkontrolle@brunnen.ch

Geschäftsfeld Soziales

Parkstrasse 1, 6440 Brunnen

soziales@brunnen.ch / asyl@brunnen.ch

- Anmeldung / Auskünfte /
Alimentenwesen / Sekretariat Fürsorgebehörde +41 41 825 05 35
- Asylwesen +41 41 825 05 37
- Sozialberatung +41 41 825 05 35
- Jugendarbeit +41 79 583 07 21
- Schulsozialarbeit +41 79 126 38 20

Geschäftsfeld Bildung

Schulsekretariat

Schulhaus Kornmatt A, Schulhausplatz 5, 6440 Brunnen
www.brunnen.ch

+41 41 825 05 55
schulsekretariat@brunnen.ch

Musikschule

Schulhaus Kornmatt A, Schulhausplatz 5, 6440 Brunnen
www.brunnen.ch

+41 41 825 05 66
musikschule@brunnen.ch

Geschäftsfeld Alter

Alterswohnheim

Heideweg 10, 6440 Brunnen

+41 41 825 08 25
alterswohnheim@brunnen.ch

Betreutes Wohnen

Heideweg 8, 6440 Brunnen

+41 41 825 08 30
bewo@brunnen.ch

Weitere Dienste

Zivilstandsamt Innerschwyz

Herrengasse 17, 6430 Schwyz

+41 41 819 07 14
zivilstandsamt@gemeindeschwyz.ch

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Innerschwyz

Industriestrasse 7, 6440 Brunnen

+41 41 819 14 95

Passbüro

Steistegstrasse 13, 6431 Schwyz

+41 41 819 21 05

Erbschaftsamt

Bezirksverwaltung, Brühl 7, Postfach 60, 6430 Schwyz
Sachbearbeiterin Rita Wick

+41 41 819 67 33
rita.wick@bezirk-schwyz.ch

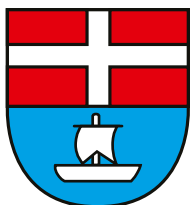
Wohnungsabnahmen

HEV Schwyz und Umgebung
Herrengasse 7, Postfach 558, 6431 Schwyz

+41 41 811 56 77
schwyz@hev-sz.ch

Mieterinnen- und Mieterverband Kanton Schwyz
Postfach 527, 6440 Brunnen

+41 848 053 053
mvsz@bluewin.ch



Informationen zum Hallenbad

Nach einer rund achtmonatigen Bauzeit konnten die Sanierungsarbeiten termingerecht abgeschlossen werden. Wir freuen uns, Sie ab dem 21. November 2020 wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Die aktuellen Vorgaben des BAG sind einzuhalten (Einschränkungen infolge Covid-19 siehe www.brunnen.ch).

Ihr Hallenbad-Team

Öffnungszeiten

Montag–Freitag	11.30 – 21.30 Uhr
Samstag	10.00 – 18.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 18.00 Uhr
Schulferien Dienstag–Samstag	10.00 – 21.30 Uhr

Der Eintritt ins Hallenbad ist jeweils bis 45 Minuten vor Betriebsschluss möglich.

An Feiertagen gelten die Öffnungszeiten gemäss separater Publikation.

Tarife

	Erwachsene		Lehrling und Student		Kinder (6-16 J.)		Familien	
	einheimisch	auswärtig	einheimisch	auswärtig	einheimisch	auswärtig	einheimisch	auswärtig
Einzeleintritte	8.00	8.00	6.00	6.00	4.00	4.00		
10-er Abo	70.00	70.00	50.00	50.00	30.00	30.00		
Abo 4 Monate	150.00	180.00	120.00	150.00	80.00	100.00	300.00	360.00
Abo 6 Monate	200.00	240.00	160.00	200.00	100.00	120.00	400.00	480.00
Abo 12 Monate	320.00	400.00	250.00	320.00	160.00	200.00	640.00	780.00

Angebote

- Schwimmbadlift für Menschen mit einer Mobilitätsbehinderung
- Aqua-Fit-Kurse
- Kinder- und Erwachsenenschwimmkurse
- diverse Schwimm- und Spielutensilien

Beachten Sie auf unserer Homepage www.brunnen.ch immer die aktuellsten Meldungen wie:

- Bauplanauflagen
- Einbürgerungsgesuche
- Offene Stellen etc.
- Erteilte Baubewilligungen
- Medienmitteilungen